

ANNONCES CLASSÉES / Page D2



Clonage
Jean-Paul II réitère
son opposition / Page D5



Inspection en Irak
Le chef Blix
réclame un délai / Page D5

Céline Dion rafle un AMA

Deux autres Canadiens remportent un précieux trophée

Associated Press
et Presse Canadienne

LOS ANGELES

Céline Dion a été désignée «artiste adulte contemporaine la plus populaire» des Etats-Unis à l'occasion de la 30e soirée des American Music Awards, qui avait lieu hier à Los Angeles.

L'annonce en a été faite quelques heures avant le gala animé par la famille du rocker Ozzy Osbourne. Le titre d'artiste féminine pop ou rock la plus populaire a toutefois échappé à la Québécoise.

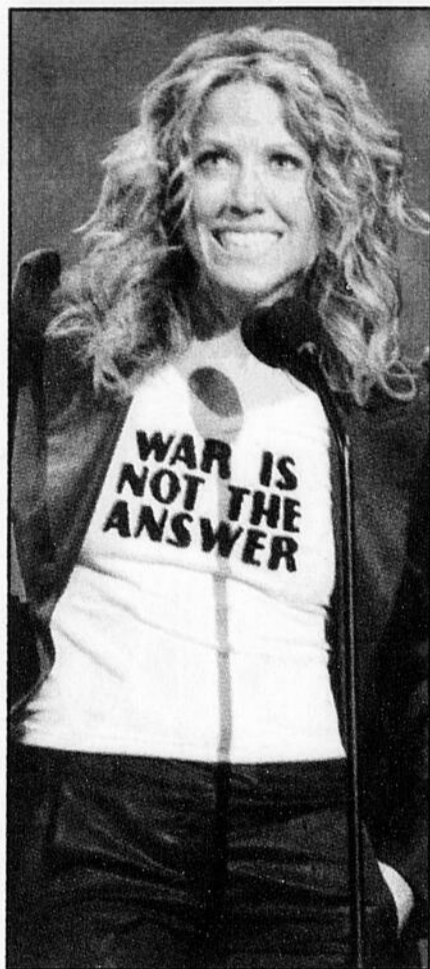
Le prix, décerné au début de la cérémonie, a en effet été décerné à Sheryl Crow. Vêtue d'un t-shirt sur lequel était inscrit «La guerre n'est pas la solution», l'interprète de «Soak up the Sun» a remercié son équipe avant de souhaiter «la paix cette année» à un public conquis.

Gala censuré

La famille d'Ozzy Osbourne, qui animait le gala, a donné du fil à retordre aux responsables de la censure pour le réseau de télévision ABC, qui diffusait l'événement en différé. Leurs interventions émaillées de jurons et de mots grossiers ont été pudiquement hachurées par le diffuseur.

En début de spectacle, le rocker-vedette de téléroman s'est d'ailleurs gentiment moqué de cette pratique, confiant au public que la «madame-beep n'était plus sortable». La jeune star Britney Spears et son ancien compagnon, Justin Timberlake, ont aussi fait l'objet de taquineries.

Eminem a reçu le prix de l'album le plus populaire de l'année en R&B ainsi



Sheryl Crow



Shania Twain



Eminem

qu'en pop-rock pour son «Eminem Show». Le controversé rapper a aussi été désigné artiste masculin de l'année dans ces deux catégories. Le prix des fans a cependant été décerné à son rival, Nelly.

Grâce à Dieu

Pour sa part, l'étoile montante du

R&B, Ashanti, qui était en nomination dans cinq catégories, a été nommée «nouvel artiste hip-hop, rythm et blues» et «nouvel artiste pop ou rock» de l'année. Au moment d'accepter sa première récompense, l'interprète de «Foolish» et de «Happy» a tenu à remercier Dieu et son public qui lui ont donné la force de faire ce qu'elle fait aujourd'hui.

La cérémonie a été ponctuée de nombreux clin d'oeil à des groupes et aux personnes ayant remporté des American Music Awards depuis 30 ans. L'ancien président George Bush a ainsi présenté un prix honorifique aux membres du groupe Alabama, qui sillonne les Etats-Unis depuis près de deux décennies en chantant les beautés du Sud et le quotidien des Américains moyens.

En plus de Céline Dion, d'autres artistes canadiens se sont distingués cette année. La chanteuse albertaine Carolyn Dawn Johnson a reçu le prix de la découverte de l'année en musique country, tandis que son concitoyen Chad Kroeger recevait les félicitations du public pour son interprétation de «Heroes», la chanson thème du film «Spiderman» désignée trame sonore de l'année.

Enfin, la vedette du country Shania Twain, de l'Ontario, a chanté en direct sur scène, tout comme le vétéran Elton John et la star Mariah Carey.

Les candidats aux American Music Awards sont sélectionnés en fonction des ventes de leurs disques. Les récompenses sont ensuite attribuées après un sondage mené auprès de quelque 20 000 auditeurs des radios américaines.

LA MAISON DU CINÉMA
10 SALLES, Écrans COURBES, Son NUMÉRIQUE
CHICAGO (I) CATHERINE ZETA-JONES / RICHARD GERE
1h00 - 3h50 - 7h10 - 9h30.
ADAPTATION (VF) (13+) NICOLAS CAGE / MERLY STREEP
1h00 - 3h50 - 7h10 - 9h30.
EVELYN (VF) (G) PIERCE BROSNAN / JULIANNA MARGULIES
3h45 - 7h15 - 9h25.
LE SEIGNEUR DES ANNEAUX LES DEUX TOURS (GDJE)
Ven. - sam. & dim.: 12h30 - 4h15 - 8h00.
Lun. à Jeu.: 1h30 - 7h30.
LES GANGS DE NEW-YORK (13-VIOL)
LEONARDO DICAPRIO / CAMERON DIAZ
Ven. - sam. & dim.: 12h40 - 4h00 - 7h30.
Lun. à Jeu.: 1h20 - 7h30.
MONSIEUR SCHMIDT (VF) (G) JACK NICHOLSON
1h05 - 3h30 - 7h00 - 9h30.
PARLE AVEC ELLE (13+) UN FILM DE ALMODOVAR
1h15 - 3h45 - 6h55 - 9h25.
HARRY POTTER ET LA CHAMBRE DES SECRETS (GDJE)
12h35 - 3h35 - 6h35.
PINOCCHIO (VF) (G) ROBERTO BENIGNI
12h50 - 3h25.
UN HOMME ET SON PÉCHÉ (V.O.F) (13+)
12h55 - 3h40 - 6h50 - 9h20.
ROMANCE À MANHATTAN (G) JENNIFER LOPEZ
1h10 - 7h05 - 9h20.
DEUX SEMAINES D'AVIS (G) SANDRA BULLOCK
9h35
63, KING OUEST, 566-8782

Echos

Artistes professionnels, à la liste!

Le ministère de la Culture et des communications s'affaire présentement à constituer une banque d'artistes professionnels en vue de la réalisation d'oeuvres dans le cadre de sa Politique d'intégration des arts à l'architecture et à l'environnement des bâtiments et des sites gouvernementaux et publics.

En obligeant la réservation d'un pour cent des frais de construction ou d'agrandissement de toute bâtisse à la réalisation de pièces artistiques, cette politique permet d'augmenter la diffusion des oeuvres québécoises tout en démocratisant l'art actuel.

Le ministère monte donc un fichier d'artistes de la sculpture, des installations, de la peinture, de la photographie, du papier, du verre, du vitrail et des nouvelles technologies pour réaliser des oeuvres d'intégration.

Les artistes visuels et des métiers d'art doivent se manifester au plus tard le 15 janvier prochain. Ils doivent s'inscrire au fichier dans la région de leur résidence principale ou de leur atelier et avoir une pratique artistique dans ce coin de pays. Le formulaire d'inscription de même que des diapositives doivent être postés au Service de l'intégration des arts à l'architecture, Ministère de la Culture et des Communications, 225, Grande-Allée Est, Bloc C, rez-de-chaussée, Québec (Québec) G1R 5G5.

Pour tout renseignement complémentaire, les personnes intéressées peuvent communiquer avec le ministère au (418) 380-2323, poste 7067, ou à Montréal au (514) 873-8284, par courriel à marielle.carboneau@mcc.gouv.qc.ca ou consulter le site Web www.mcc.gouv.qc.ca/artslett/iaaenvir.htm.

Hiver sur pinceau

«Mon pays, ce n'est pas un pays, c'est l'hiver», clamait Gilles Vigneault.

«Et l'hiver, ce n'est pas que l'hiver, c'est ma muse», aurait pu lui répliquer Roland Palmaerts.

Le peintre, qui vit en face à face avec les toiles depuis vingt ans, se plaît à immortaliser les blancs décors avec l'aquarelle. Dans son art, dans sa représentation d'une saison habillée de neige, le maître international atteint d'ailleurs une intensité peu commune, il dégage une chaleur à faire fondre les glacis, il révèle une promiscuité flagrante entre la réalité et le rêve.

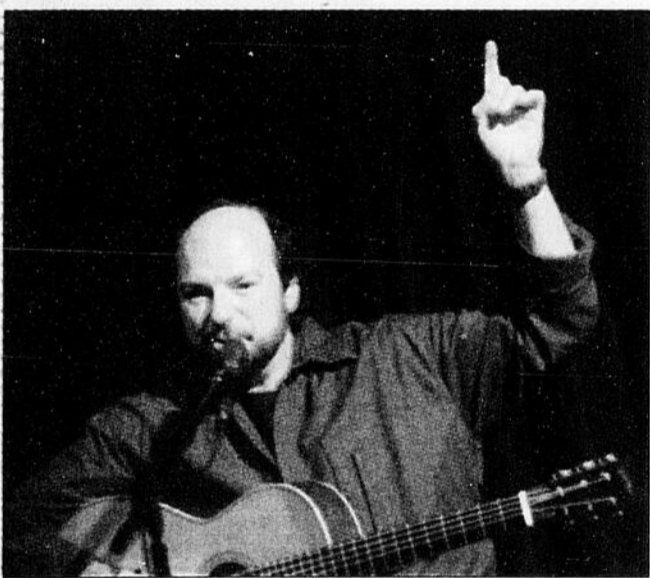
Dans un cadre enchanteur, les 18 et 19 janvier, il dévoilera les secrets de ses «Plaisirs d'hiver» à l'occasion d'un atelier d'aquarelle, de niveau intermédiaire et avancé. Ceux qui rêvent de faire patiner leurs doigts sur la toile et de poser en couleurs les paysages froids de la région peuvent s'informer et s'inscrire en contactant Valérie ou Martin Rodrigue au (450) 297-1020 ou, sans frais, au 1-866-251-1020. Le site web www.artscorolis.com peut également être consulté.

Cégeps en spectacle

Les collégiens ferrés en art de la scène pourront bientôt déployer tout leur talent, alors que se déroulera le volet local du réputé concours Cégeps en spectacle. Les mercredi 22 et jeudi 23 janvier prochains, les classifications auront lieu, puis, le vendredi 24, seront couronnés les gagnants qui représenteront l'établissement de la rue du Parc à la grandeur de la province.

L'an dernier, les vainqueurs en sol sherbrookoïse, les membres de la formation musicale Regard'Annes, avaient rafilé la palme aux finales nationales. Le calibre sera-t-il aussi relevé pour la 24e édition?

Ceux qui sont curieux de le savoir peuvent se procurer, au coût de 12 dollars, un passeport pour les trois soirées de spectacles, au Service d'animation culturelle et sportive du Collège (pavillon 3, local 24-178). Les billets pour une simple représentation seront quant à eux vendus à l'entrée de la salle Alfred-Des Rochers, les soirs mêmes du concours.



La Tribune, archives

Michel Rivard tentera de répéter le succès obtenu par Daniel Lavoie, qui a tenu le même rôle en France.

Michel Rivard tiendra le rôle de l'aviateur dans «Le Petit Prince»

Presse Canadienne
MONTRÉAL

C'est Michel Rivard qui tiendra le rôle de l'aviateur dans la version québécoise de la comédie musicale «Le Petit Prince», qui sera présentée à compter du printemps.

C'est ce qu'écrit le Journal de Québec aujourd'hui. Le quotidien soutient que la nouvelle sera confirmée demain, alors que les producteurs dévoileront la distribution du spectacle. C'est aussi à cette occasion que les noms des enfants qui tiendront le rôle du Petit Prince seront connus.

En tenant le rôle de l'aviateur, Michel Rivard tentera de répéter le succès qu'a connu Daniel Lavoie, en tenant le même rôle en France.

Le Petit Prince sera présenté au Théâtre Saint-Denis, à Montréal, à compter du 6 mai. L'équipe se déplacera ensuite à Québec à compter du 27 juin.

Avis aux lecteurs

Exceptionnellement cette semaine, vous trouverez la chronique de cinéma-maison de Sonia Sarfati en page C7.

Cinéma 9
4204, boul. Bertrand-Fabi
821-9999
www.galaxycinemas.com
SEMAINE DU 10 AU 16 JANVIER 2003

NOUVEAUX MARIÉS (G + DJE)
Vend. au dim.: 13 h 10, 16 h 10, 19 h 10, 21 h 35
Lundi au jeudi: 16 h 10, 19 h 10, 21 h 35
UN HOMME ET SON PÉCHÉ (13 ans)
Vend. au dim.: 12 h 35, 15 h 35, 18 h 35, 21 h 45
Lundi au jeudi: 15 h 35, 18 h 35, 21 h 45
LES GANGS DE NEW YORK (13 ans + violence)
Vend. au dim.: 12 h, 16 h, 20 h
Lundi au jeudi: 16 h, 20 h

LE SEIGNEUR DES ANNEAUX : LES DEUX TOURS (G + DJE)
Vend. au dim.: 11 h 30, 15 h 30, 19 h 30
Lundi au jeudi: 15 h 30, 19 h 30
THE LORD OF THE RING : THE TWO TOWERS (G + DJE)
Vend. au dim.: 12 h, 16 h, 20 h
Lundi au jeudi: 16 h, 20 h

HARRY POTTER ET LA CHAMBRE DES SECRETS (G + DJE)
Vend. au dim.: 11 h 30
CHICAGO (VF)
Vend. au dim.: 12 h 40, 15 h 40, 18 h 40, 21 h 40
Lundi au jeudi: 15 h 40, 18 h 40, 21 h 40
MONSIEUR SCHMIDT (VF) (G)
Vend. au dim.: 12 h 45, 15 h 45, 18 h 45, 21 h 35
Lundi au jeudi: 15 h 45, 18 h 45, 21 h 35
ARRÊTE-MOI SI TU PEUX (G)
Vend. au dim.: 12 h 25, 15 h 25, 18 h 25, 21 h 45
Lundi au jeudi: 15 h 25, 18 h 25, 21 h 45

MOLSON DRY vous invite aux spectacles

LAURENCE JALBERT
et RITA CHIARELLI en première partie
vendredi 17 janvier à 20h

ROBERT LEBEL
En ce pays
dimanche
19 janvier à 19h30

FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA CHANSON DE GRANBY
Tournée des lauréats 2002
mardi 21 janvier à 20h

MARTIN MATTE
mercredi 22 janvier à 20h

CENTRE CULTUREL
UNIVERSITÉ DE SHELBORNE
820-1000
Desjardins

Annonces classées

Le COMBO

La Tribune Nouvelle

PLACEZ UNE ANNONCE CLASSÉE

3 jours dans La Tribune + 1 publication dans La Nouvelle et obtenez **22% de RABAIS**

Placez une annonce classée

115 000 lecteurs chaque jour!

(819) 564-2222

HEURES D'OUVERTURE: DU LUNDI AU VENDREDI de 8 h 30 à 16 h 30

SANS FRAIS 1 800 567-6955



IMMOBILIER	
ACHAT, VENTE, ECHANGE	
Propriétés - bungalows	2
Maisons ouvertes	4
Propriétés à revenus	6
Condominiums à vendre	8
Maisons de campagne	10
Maisons mobiles	12
Bord de l'eau	14
Chalets à vendre	16
Propriétés désirées ou à échanger	18
Terres, terrains	20
Fermes	22
Établissements et suceries	24
Commerces à vendre	26
Bâtisses industrielles	28
Bâtisses commerciales	30
Propriétés hors-Sherbrooke	32
Villégiature hors-Québec	34
IMMOBILIER LOCATION	
Appartements arr. de Brompton	40
Appartements arr. de Fleurimont (Est, Fleurimont)	42
Appartements arr. de Lennoxville	44

Appartements arr. du Mont-Bellevue (Centre-ville, ouest, Université, Ascot)	46
Appartements arr. Vallons-du-Lac (Rock Forest, St-Élie, Deauville)	48
Appartements arr. de Jacques-Cartier (Nord)	50
Appartements Magog	52
Appartements bord de l'eau	54
Appartements autres	56
Maisons à louer	58
Appartements, maisons à partager	60
Appartements, maisons désiré(e)s	62
Condominiums à louer	64
Chambres à louer	66
Chambres et pension	68
Chambres et pension 3e âge	70
Centres d'accueil agréés	72
Chalets à louer	74
Bureaux, locaux à louer	78
Commerces à louer	80
Entrepôts, garages à louer	82
Vacances, condos	84
VÉHICULES AUTOMOBILES	
Camions, 4x4, fourgonnettes	100
Pièces d'auto et camions	102
Autos à vendre	104
Véhicules 5000 \$ et moins	106
Véhicules à louer	108
Véhicules antiques et de collection	110
Véhicules lourds	112
Entrepôts de véhicules	114
VÉHICULES RÉCRÉATIFS	
Motorisés	120
Roulettes lentes-roulottes	122
Bateaux, sports nautiques	124
Motoneiges	126
Tout-terrains	128
Motos, scooters	130
Remorques	132
LOISIRS	
Activités, loisirs	140
Musiciens, groupes	142
Voyages, covoyage	144
EMPLOIS	
Personnel demandé	150
Travail demandé	152
MARCHANDISES	
Articles de moins de 60 \$	160
Animaux	162

Meubles et électroménagers	164
Entrepôts de meubles	166
Ordinateurs	168
Photographie	169
Électronique	170
Machines à coudre	172
Vêtements, friperies	174
Articles de bébé	176
Instruments de musique	178
Articles de sports	180
Bicyclettes	182
Pédalles	184
Camping	186
Chasse et pêche	188
Artisanat	190
Ouvres d'arts, antiquités	192
Collectionneurs	194
Équipements à neige	196
Bois et équipement de chauffage	198
Tracteurs	210
Équipements de ferme	212
Équipements de restaurant	214
Équipements de bureau	216
Équipements d'établissements	217
Machinerie et outillage	218
Matériaux de construction, rénovation	220
Terre de jardinage et pelouse	222

Ventes de garage arr. de Brompton	224
Ventes de garage arr. de Fleurimont (Est, Fleurimont)	226
Ventes de garage arr. de Lennoxville	228
Ventes de garage arr. du Mont-Bellevue (Centre-ville, ouest, Ascot)	230
Ventes de garage arr. Vallons-du-Lac (Rock Forest, St-Élie, Deauville)	232
Ventes de garage arr. de Jacques-Cartier (Nord)	236
Ventes de garage autres	238
Marchés aux puces	240
Perdu, trouvé	242
Divers à vendre	244
Demande à acheter ou échanger	246
Esthétique, coiffure	306
Gardiennage, gardiennage	308
Travaux domestiques	310
Déneigement	312
Réparation d'appareils	314
Déménagement, transport	316
Paysonistes	318
Services divers	320
FINANCES	
Hypothèques	330
Argent à prêter	332
Argent demandé	334
Occasion d'affaires	336
Comptabilité, impôts	338
Services financiers	340
SOINS DE SANTÉ	
Santé	350
Soins thérapeutiques, massothérapie	352
Soins à domicile	354
Croissance personnelle	356

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

VIEX NORD, 6 log brique, ex cellente condition, bonne rentabilité SEBASTIEN FORTIN, agent imm. affilié, 847-3400. Groupe Sutton de l'Estrie

30 BÂTISSÉS COMMERCIALES

À VENDRE OU À LOUER 3000 pi. ca. Sherbrooke Est. Tél. 569-5243, pag. 572-6212

040 APPARTEMENTS 1ER ARROND. (Bromptonville)

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN, À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT (Est, Fleurimont)

1324 PLACE QUINTAL 3/4, 4/5, chauffés, eau ch. fourne, endrot tranquille. Près Galeries 4-Saisons 564-7442 / 566-2829

215 MURRAY

Beau grand 4/5 pièces ascenseur, libre en avril. 566-8619, 566-4826

3/4 et 4/5 - ASCENSEUR

Piscine int., chauffés, eau ch. tout rénové avec céramique et bois franc. 566-3880

4/5 - TOUT COMPRIS

566-3880, 820-7563

5/5

Chauffé, eau chaude, meublé s de sav. 975 LACOMBE et 1010 PAPI-NEAU. 566-7917, 566-2661, 564-5054

RESIDENCE CHÂTELAINE

6 pces, 3 c.c., chauffé, eau ch. eau, piscine. 569-8236, 820-6207

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER (nord)

1755 PROSPECT 1/2 pce, libre immédiatement. Sem-meu. 569-1802

2/1, 1/2 TRES GRANDS

près Jacques-Cartier et King Ouest. chauffés, meublés, eau chaude, buanderie, libres imm. 820-8323, 565-7978

2/1, 3/4, 4/5, 6/5 LES RESIDENCES DU CARREFOUR

2825 DU MANOIR. ÉLIGIBLE AU CREDIT DE 23%. Jour: 564-4408

2/1 - 3/1 - 4/1 - 5/1 - 6/1

Rues Dufferin, Portland, Frontenac, Laurier, King, Brooks, Marcier et Short. Pocs chauffés et planchers de bois int. Distributions matinales. 820-2286

BANQUE DE LOGEMENTS SERVICE GRATUIT

VASTE CHOIX Tous les arrondissements 564-1006 MEUBLES SI DESIRÉS www.medoweb.ca/gettingloved/ 40-874711

44 APPART. ARROND. DE LENNOXVILLE

APPARTEMENTS RENOVÉS 3/4, 4/5, 5/5. Piscine, près de la ville et des autobus, eau chaude incluse. 823-5336

MANOIR ST-FRANCOIS

résidence pour personnes du 3e âge. Chambres et 3/4 disponibles tout inclus. Situé à Lennoxville près de tous les services. Pour la sécurité et une qualité de vie incomparables. Jour 562-0875.

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE (centre-ville, ouest, université, Ascot)

1/2 COIN GALT ET UNIVERSITÉ avec poêle, réfrig. buanderie et salle musculat. stat. 2655 mois tout inclus. Libre imméd. 819-569-0508

2/1, 3/4, 4/5, 5/5

Chauffés, eau chaude 569-4252

2/1, CENTRE-VILLE

ch. éci., eau ch., poêle et frigo incl. libre imméd. 2705 mois 822-0467

4/5, LIBRE CHAUFFÉ

éclairé, frais peint, libre imm. 4505, 562-8541, 562-4031

APP. RODRIGUE

Ch. eau ch., génératrice près parc, épicerie, église, autobus. Concierge sur place, tranquille, près secteur résidentiel. 574-8561, 829-1194

1930, RUE DES GRANDS-MONTS

3 1/2 - 4 1/2 chauffés, éclairés. TÉL.: 823-9417

48 APPART. ARROND. VALLONS-DU-LAC (Rock Forest, St-Élie, Deauville)

★ 3/4, 5/4, CHAUFFÉS ★ eau chaude, stat., piscine, beau séjour, près tous services. Libres imméd. Pas d'annaux. 829-0150

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER (nord)

1755 PROSPECT 1/2 pce, libre immédiatement. Sem-meu. 569-1802

2/1, 1/2 TRES GRANDS

près Jacques-Cartier et King Ouest. chauffés, meublés, eau chaude, buanderie, libres imm. 820-8323, 565-7978

2/1, 3/4, 4/5, 6/5 LES RESIDENCES DU CARREFOUR

2825 DU MANOIR. ÉLIGIBLE AU CREDIT DE 23%. Jour: 564-4408

2/1 - 3/1 - 4/1 - 5/1 - 6/1

Rues Dufferin, Portland, Frontenac, Laurier, King, Brooks, Marcier et Short. Pocs chauffés et planchers de bois int. Distributions matinales. 820-2286

BANQUE DE LOGEMENTS SERVICE GRATUIT

VASTE CHOIX Tous les arrondissements 564-1006 MEUBLES SI DESIRÉS www.medoweb.ca/gettingloved/ 40-874711

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER (nord)

4/5, TOUT RENOVÉ, près centre-ville. 820-9995, FAUBOURG DU NORD.

6/5 - 2712 PROSPECT

sur 1 et 2 étages, neufs, finition supérieure. À partir de 8405 par mois. Libre à partir du 1er avril. 878-3208, 571-8550

58 MAISONS À LOUER

ORFORD cottage à louer, à court ou long terme. 450-928-0568

060 APPARTEMENTS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN, À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE. 87120

66 CHAMBRES À LOUER

PRÈS CEGEP grande chambre meublée, chauffée, éclairée, cuisinette, salle de bain, entrée privée. 2205/mois. 819-843-2145 sur rendez-vous

78 BUREAUX, LOCAUX À LOUER

BUREAUX et LOCAUX À LOUER 250 à 5000 pi. ca. GESTION GASTON LAVOIE Tél.: 566-8220

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

DE 2000 à 6000 PIEDS Parc industriel de l'est. Tél: 819-564-2171

ENTREPOT RÉFRIGÉRÉ

congelé ou sec, à louer, à Sherbrooke. Inf. 819-752-6372

100 CAMIONS, 4x4, FOURGONNETTES

AUBAINE LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX Location (journalière/semaine/mois) Autos récentes. Location d'autos. Beaudoin - 445-4530 / 821-6296

CAMION 5 TONNES 1980

mun d'un deck et d'une plate-forme de 23 pi., en bon état. 849-2429, 820-4381

CHEVY 1997 3500 CUTAWAY

16 pi. moteur turbo diesel, très bon état, aménagement intérieur pour construction. Prix de demande 22,500\$. Daniel, 878-7224 après 18 h

PICK-UP NISSAN FRONTIÈRE

2003, 2000 km, gar. prolongée, 4 p., équip. 837-8275

PLYMOUTH VOYAGEUR 1992

7 passagers, mc. A-1, 23005. Après 17h30, 562-8840.

★ Prenez la route... du succès ★ Ajoutez une de nos illustrations à votre annonce.

LA TRIBUNE 564-2222

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUTS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS Vendeurs sérieux. Info: 569-0733

CAVALIER 1991, 4 p. aut.

4 cyl., air, démarreur, 126 000 km, beaucoup de poses neuves. CORSIKA 1988, 4 p., aut., 4 cyl., 190 000 km, très bonne condition. 800\$/chaque. Num. 569-4240. Pag. 348-3579.

FORD THUNDERBIRD 1997

LX blanc, mécanique A-1, tout équipé. 6000\$, 964-9369

GRAND AM 2001, 39 000 km.

4 cylindres, 4 portes, garantie, transfert de bail ou vente. Excellente aubaine! 562-6045

MERCURY GR. MARQUIS LS 2001

4.6 l. tout équipé air clim, sièges élect. cuir, CD, mags, 38 000 km, bal gar Ford Autos René Charrier Lennoxville ** 562-6133 **

SUBARU OUTBACK 00

2.5 L. autom., 1. équipé, air, mags, porte-bagage, 47 000 km, bal gar. Autos René Charrier Lennoxville ** 562-6133 **

GRAND VITARA GLX 99

Aut., a.c., 1. équipé. 450-243-1269

104 AUTOS À VENDRE

ERRATUM

Dans l'édition du 11 janvier des véhicules d'occasion en location, on aurait dû lire 995 \$ comptant au lieu de 0 \$ comptant.

Beaucage

823-4343

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

OLDS, CUTLASS CIERA 1988 2.8, personnel agée propriétaire. 1500\$/neig. 432-1078

126 MOTONEIGES

BOMBARDIER TOURING SLE 500 1999 démarreur, poignées chauffantes, reculeurs, en très bon état. 3000\$. 820-2640.

MOTONEIGE ELAN S.S. 1975

2 cyl., très propre, originale. A voir! 846-0925.

150 PERSONNEL DEMANDÉ

1er TRAVAIL À DOMICILE Idéal. Gagnez de 125 - 175 \$/seul votre gestion du temps. Denise & Steve: 819-346-8218

BAR LIVERPOOL

Nous sommes à la recherche de PERSONNES RESPONSABLES et DYNAMIQUES pour combler les postes de BARMAN et SERVEUSES les soirs et fins de semaine. Temps partiel! Faites parvenir votre C.V. au 28 Wellington sud Sherbrooke J1H 5C7 ou par courriel à: annie@liverpool.ca

150 PERSONNEL DEMANDÉ

REPRÉSENTANTS(ES) DES VENTES

avec possibilité de promotion dès la première année

Opportunité de vente professionnelle axée sur un poste de stagiaire en gestion. Nous avons deux postes vacants dans une agence de l'Estrie pour une compagnie internationale. Pour vous qualifier, vous devez :

- Détenir un certificat de Secondaire V ou plus.
- Posséder une automobile.
- Avoir un esprit sportif.
- Avoir de bons antécédents.

Nous offrons :

- Excellents avantages sociaux.
- Formation de 4 semaines.
- Possibilité de 25 000 \$ à 35 000 \$ dès la première année.

Pour une entrevue confidentielle, communiquez avec M. Vachon au (819) 565-3012

150 PERSONNEL DEMANDÉ

CAMELOT RECHERCHÉ pour le journal LA PRESSE

- travail tôt le matin - doit posséder petit véhicule - excellent revenu d'appoint 564-1864

150 PERSONNEL DEMANDÉ

CAMELOTS RECHERCHÉS JEUNE ou ADULTE pour le journal LA TRIBUNE

À STANSTED, BEEBE ET ROCK ISLAND 868-3614

COUTURIÈRES DEMANDÉES

avec expérience sur plan et overlock - travail à l'usine. 40 hrs/semaine, travail à l'année. 563-9863

CUISINIER

avec expérience dans rôtisserie (cuisine rapide). Apportez votre C.V. au 196 rue Sherbrooke, Magog ou tél. 843-8533 et demandez Madame ou Donald.

CUISINIER DEMANDÉ

Déjeuners fins de semaine et plus. Salaires compétitifs. Demandez Caroline au 569-9755 ou se présenter au 83, rue Queen à Lennoxville.

DANSEUSES DEMANDÉES

1000\$ à 2000\$ en 4 jours. Cabaret Pignon Vert. 1 heure de Sherbrooke. Transport chaque jour. Logées dans le confort et le luxe. Tél. 418-338-3616

BESOIN DE TÉLÉPHONISTES

pour centre d'appel et GÉRANT GÉRANTE d'expérience imm. 819-340-1000

BESOIN POSEUR DE GYPSE

leur de joints avec carte C.C.Q. travail immédiat. 819-822-7630 cell. 819-822-7566 pag.

CAISSIÈRE TEMPS PARTIEL

sur semaine de jour. Apportez votre C.V. à La Belle Province, 2909 King Ouest.

CHOCOLATI VENDS SUPER

PRODUITS et fais-toi super! SUPERVISEUR d'expérience de recherche 1-800-561-2395

150 PERSONNEL DEMANDÉ

GROUPE BON-AIR

Compagnie en expansion, besoin de téléphones dans le domaine de télémarketing (chauffage), 18 ans et +, femme ou homme, très payant, de 105 à 155h - bon. Négoçiable et persévère s'abstient. Demandez Michèle ou Jean-Luc 819-571-9443.

MASSEUSE DEMANDÉE

22-35 ANS Tu es une personne de belle apparence, distinguée, fiable et sensuelle? Tu désires d'excellents revenus? Nous pouvons t'offrir la formation. 347-1858, 563-0823

PIZZERIA MI-VALLON recherche: CUISINIERS(ÈRES)

avec expérience, temps plein et partiel. Soir et fin de semaine. Prendre rendez-vous: 823-7929

RECHERCHE 36 PERSONNES

pour vendre 1000 lb. Nous vous payons pour les livres perdus. Equipe Santé 819-346-8218

RECHERCHE BOULANGER CONFIRMÉ

méthode artisanale française. Envoyez c.v. Boulangère Kin, 5595 rue du Général, Rock Forest, J1H 3S5

RECHERCHE PRESSEUR(EUSE)

d'expérience. Temps plein ou partiel. Nettoyeur St-Élie, 823-0667.

REPRÉSENTANT(E) S DES VENTES

avec possibilité de promotion dès la première année

Opportunité de vente professionnelle axée sur un poste de stagiaire en gestion. Nous avons deux postes vacants dans une agence de l'Estrie pour une compagnie internationale. Pour vous qualifier, vous devez :

- détenir un certificat de secondaire V ou plus
- posséder une automobile
- avoir un esprit sportif
- avoir de bons antécédents

Nous offrons :

- d'excellents avantages sociaux
- une formation de 4 semaines
- la possibilité de 25 000 \$ à 35 000 \$ dès la première année.

Communiquez avec Marc Vachon au: 565-3012.

SERVEUSE AU COMPTOIR

demandée. Expérience un atout. Temps partiel, soir et fin de semaine. VALENTINE LENNOXVILLE, 573-2108

SERVEUSE DEMANDÉE

temps plein 35 heures. Apportez votre C.V. chez Albaroa Pizza, 275 King St.

TECHNICIEN(NE)

pour poste à temps complet, dans une pharmacie. La personne recherchée possède 1 an d'expérience minimum. Une formation en assistance technique en pharmacie est un atout. La personne évoluera dans une équipe dynamique et sympathique. Pour tous renseignements: Jean-François, 363-4421

TRAVAIL IDEAL

pour dame à la maison, retraite ou étudiante! 820-2549

Abonnez-vous à LaTribune 564-5466

150 PERSONNEL DEMANDÉ

UN CENTRE DE SANTÉ CHIROPATRIQUE

est à la recherche d'une personne mature, organisée, débrouillard, ayant de l'entrain, capable de gérer plusieurs choses en même temps, bilingue, d'apprentissage rapide, excellente maîtrise de l'informatique ainsi que du français parlé et écrit. La cunillette des C.V. se fera mercredi et jeudi 15 et 16 janvier entre 8h et 18h au 2244 King Ouest en mentionnant l'annonce de La Tribune.

164 MEUBLES ET ELECTROMENAGERS

ARMOIRES DE CUISINE très propres, en chêne solide, incluant évier, robinets et hotte. 2000\$. Tél. 864-7155

Laveuses, sècheuses, cuisinières, réfrigérateurs

USAGES DE TOUTES MARQUES 1010 Longue, Sherbrooke 563-4724

POÊLE RÉFRIGÉRATEUR

(*Lav. séch.) À partir de 50\$/morcaux. Aussi pièces et matériaux. Meubles Conseil: 346-7169.

178 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PIANO acheté à la Maison du piano, très bonne cond., payé 1000\$ prix à disc. 346-3097

198 BOIS ET EQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE Bon prix. Tél. 823-8236

214 EQUIPEMENTS DE RESTAURANT

SURPLUS D'INVENTAIRE Tables 5 pi., rondes, chaises en cuir et métal, vaisselle et équipement, etc. Réjean: 819-845-7891

220 MATERIAUX DE CONSTRUCTION, RENOVATION

PLANCHERS DE BOIS FRANC toutes les essences. P. flottants

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Vous pourriez amorcer de nouveaux travaux. Côté cœur, vous aurez une approche réaliste et affable tout à la fois. Les proches vous réjouiront. Au travail, vous pourriez seconder un collègue ou lui donner de bonnes idées. Approche simple en tout.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Enthousiaste, vous verrez la vie du bon côté et vous en ferez profiter vos proches. Vous aurez de bonnes idées en ce début d'année. C'est le moment de faire quelques changements. Approche plus à long terme. Entourage chaleureux.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Vous mettrez les bouchées doubles afin de boucler votre budget. Si tout va bien, vous songerez à un nouvel investissement. En fait, gardez les yeux ouverts car vous pourriez avoir une occasion que l'on a rarement. Ce qui touche votre lieu de vie retiendra votre attention. Vie de famille.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Côté cœur, vous parlerez facilement. En fait, tout ce qui concerne vos relations avec les autres vous importera plus que d'habitude aujourd'hui. Vie du cœur plaisante. Déplacements. Sortez, vous serez plus en forme.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Vous serez sérieux et capable de grandes actions. Dans vos activités, ne craignez pas de vous imposer et de suggérer des améliorations. Concentration accrue. Nécessité de vous plier aux exigences de quelqu'un : vous apprendrez. Vie à deux favorisée.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

Vous serez populaire aujourd'hui. Un désir ou pourrait se réaliser. Au travail ou dans vos activités, vous imaginerez de nouvelles stratégies pour améliorer une situation. Vous pourriez vous intéresser à une activité nouvelle.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Vous serez plus songeur que dans les derniers jours et vous vous tournerez vers le passé pour mieux comprendre votre situation actuelle. Vous comprendrez mieux un proche en vous abstenant de porter un jugement trop rapide. Les rapports de travail seront bons. Compréhension.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

La lune vous rendra communicatif. Au travail ou dans vos activités, vous serez en forme en équipe. Amitiés favorisées. Compréhension plus grande des motivations de vos proches.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

C'est le moment de vous mettre de l'avant et de réussir une percée dans un secteur qui vous intéresse. Tenez compte des remarques qu'on vous fera, vous y trouverez des idées auxquelles vous n'auriez pas pensé. Côté cœur, vous serez en forme.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Concentrez-vous d'abord sur les tâches qui doivent être faites, puis prenez du temps pour vous aujourd'hui. Vous serez plus secret que d'habitude. Changez-vous les idées en voyant un film, en lisant un roman ou en faisant une promenade. Côté cœur, vous rêverez.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Ne vous laissez pas déranger pour des riens car vous vous fatiguerez rapidement aujourd'hui. Côté cœur, vous n'aurez pas envie de longues explications, ni de discussions qui n'en finissent plus. Vous apprécierez un peu de solitude. Chance en matière d'argent.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

On appréciera votre sens du partage. Une information pourrait vous permettre de clarifier une situation conflictuelle. Un rapprochement est probable avec quelqu'un qui s'était éloigné. Voyez du monde.

Éphémérides

2001 — Au Portugal, le président sortant Jorge Sampaio est réélu pour cinq ans.
 1994 — La chaîne Wal-Mart, basée en Arkansas, achète 120 magasins Woolco au Canada. — Avec le président Leonid Kravtchouk, de l'Ukraine, les présidents américain et russe Bill Clinton et Boris Elstine s'entendent sur une autre réduction de l'arsenal atomique.
 1991 — À Tunis, assassinat d'Abou Iyad, un proche de Yasser Arafat à la direction de l'OLP.
 1990 — Le Canadien, dernier train de Via Rail à destination de Vancouver, quitte la Gare centrale à Montréal.
 1987 — À Montréal, un incendie ravage le consulat de l'Union soviétique; l'accès est refusé pendant 15 minutes aux pompiers.
 1985 — Un accident de chemin de fer fait environ 400 morts, en Ethiopie.
 1982 — Ayant avoué 11 meurtres, le pire assassin d'enfants de l'histoire canadienne, Clifford Olson, est condamné à la prison à vie.
 1979 — Le felquist Jean-Pierre Charette rentre au Canada, après 10 ans d'exil à Cuba.
 1974 — À Ottawa, Jules Léger devient le 21e gouverneur général.
 1963 — Le président Charles de Gaulle refuse que fusées américaines Polaris soient basées en France ainsi que l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun.
 1952 — Une explosion fait 19 morts à la mine de charbon de Stellarton, en Nouvelle-Écosse.
 1949 — Premier vol sans escale entre Vancouver et Halifax.
 1932 — Les femmes propriétaires obtiennent le droit de vote au municipal, à Montréal.
 1926 — À Québec, le feu détruit la partie ancienne du château Frontenac.
 1918 — En France, l'ancien premier ministre Joseph Caillaux est accusé de trahison, pour aide involontaire à l'ennemi; il sera condamné et plus tard amnistié.
 1907 — À la Jamaïque, un séisme rase Kingston.
 1900 — Première à Rome de «Tosca», de Giacomo Puccini.
 1858 — À Paris, les bombes de Felice Orsini font huit morts et 150 blessés mais sa cible, l'empereur Napoléon III, s'en sort indemne.
 1645 — La Compagnie de la Nouvelle-France concède les droits de traite aux colons installés au pays.
 Ils sont nés un 14 janvier:
 Albert Schweitzer, missionnaire et médecin français (1875-1965)
 Le cinéaste américain Joseph Losey (1909-84)
 L'homme politique italien Giulio Andreotti (1919)
 L'écrivain nippon Yukio Mishima (1925-70)
 Le baryton Louis Quilico, à Montréal (1925-2000)
 La basse Joseph Rouleau, à Matane (1929)
 L'actrice américaine Faye Dunaway (1941)
 Ils nous ont quittés un 14 janvier:
 2000: l'auteur et lexicographe français Alphonse Boudard (1925)
 1999: le journaliste québécois Gaétan Girouard (1965)
 1999: le dessinateur français Raymond Peynet, créateur des «Amoureux» (1909)
 1994: le marchand de cigares Zino Davidoff (1906)
 1988: le dirigeant soviétique Gueorgui Malenkov (1902)
 1977: le premier ministre anglais Anthony Eden (1897)
 1957: l'acteur américain Humphrey Bogart (1899)
 1898: l'auteur et mathématicien anglais Lewis Carroll (1832)

Le mot perdu

LES SENTIMENTS - Un mot de 9 lettres

J	O	I	E	N	E	R	V	E	U	S	E	C	F	F
E	E	V	E	G	T	P	R	E	G	A	L	R	I	U
M	I	R	U	H	A	E	E	M	L	M	U	V	T	N
R	V	E	O	L	I	Y	R	U	T	E	J	B	O	I
E	N	A	N	F	D	D	E	G	R	R	V	I	M	R
F	E	S	I	E	R	L	R	E	E	R	E	E	E	A
F	T	D	I	S	A	D	O	R	E	R	R	X	R	D
U	E	T	I	R	A	H	C	C	A	S	E	E	I	I
O	I	R	E	E	P	B	A	M	C	V	S	S	N	E
T	P	I	T	D	S	E	L	E	V	A	I	N	E	U
E	S	U	E	T	I	P	M	T	L	I	E	R	T	X
U	O	C	R	M	G	R	E	B	U	T	E	R	E	D
D	U	A	B	E	I	V	A	R	O	U	G	I	R	E
E	I	U	N	A	L	E	S	P	E	R	A	N	C	E
T	E	E	M	I	L	B	U	S	U	R	P	R	I	S

- | | | | |
|---------|-----------|----------|---------|
| ACCORD | EGAYER | IMBUE | REBUTER |
| ADORER | ELAN | IVRE | REGAL |
| AHURI | ELEVE | JOIE | REGRET |
| AMERE | EMOTIF | LEVAIN | RETENIR |
| ARIDE | EMU | LIER | ROUGIR |
| BAS | ENVIE | MARRI | SEC |
| BLASER | EPEURER | MEPRIS | SUBLIME |
| CALME | ESPERANCE | NERVEUSE | SURPRIS |
| CHARITE | ESPERER | NOUEE | TRAIT |
| COLERE | ETOUFFER | OBJET | UNIR |
| DECUE | FERME | PIETE | VEXER |
| DESIR | GENE | PILEUSE | VIF |
| DOUTE | HAINA | RADIEUX | |
| EDIFIER | HORREUR | RAVIE | |

Solution du dernier problème : **SABLIER**

14 janvier 2003

No 187

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

14 janvier 2003

No 187

HORIZONTALEMENT

- Vêtement d'intérieur féminin.
- Indique la répétition d'une action - Distinct.
- Service créé en 1943 - Sujet à examiner.
- Perles - Epreuve.
- Salubre - Se servir d'un bistouri.
- Partie inférieure d'une montagne - Grande voile.
- Désigne une ou plusieurs personnes - Courants - Symbole chimique.
- Eau-de-vie - Instrument de musique.
- Mets délicieux - Manquer volontairement un cours.
- Danse à trois temps - Chimère.
- Passer sous l'eau - Examinée attentivement.
- Vendangeuse - Celui qui sert d'un revolver.

VERTICALEMENT

- Détresse - Dieu solaire.
- Vivacité joyeuse - Enoncé.
- Lave bulleuse, rude au toucher, légère - Représentant.

4 Marque la surprise - Aptitude à résister à la souffrance.

- Courbé - Dire bonjour.
- Jeune d'origine maghrébine né en France de parents immigrés - Liquide organique - Terminaison.
- Fabuliste grec - Saint.
- Fatigué - Vole - Symbole mathématique.
- Sport de combat - Ajouter du miel.
- Petits canaux - Exposé universitaire.
- Elle sent bon - Poil.
- Bombés - Bramer.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	G	A	R	G	O	U	I	L	L	I	S	
2	U	N	I	R	S	O	U	I	L	L	E	
3	I	N	D	E	C	E	N	T	E	A	M	
4	L	U	I	O	R	T	R	E	V	E		
5	L	E	C	H	E	P	E	R	L	E	R	
6	E	L	U	U	N	I	E	U	I			
7	R	L	O	R	I	O	T	D	O	T		
8	E	M	I	S	E	N	U	M	E	R	E	
9	T	A	S	S	E	R	M	U	R	E		
10	C	E	U	X	Z	E	N	E	S			
11	T	H	E	I	N	O	U	I	E	O		
12	R	E	S	I	L	I	E	R	T	R	I	

Trait d'union
Pour faire connaissance
cyberpresse.ca
www.traitdunion.ca

ANNONCEZ-VOUS GRATUITEMENT!



Placez gratuitement votre annonce dans la rubrique « Trait d'Union » en composant le (819) 823-2033. Enregistrez votre annonce avant le lundi 9 heures pour une parution le samedi suivant. Une seule boîte vocale par personne, maximum 4 lignes par annonce.

RÉPONDEZ AUX ANNONCES

OPTION 1 : PAR LE 1 900 451-4460

C'est tellement simple et rapide!

- Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale;
 - composez le 1 900 451-4460;
- suivez les instructions afin de laisser votre message.

OPTION 2 : AVEC VOTRE BLOC DE TEMPS PAR LE (819) 823-2033

C'est toujours facile et économique!

- Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale;
- composez le (819) 823-2033;
- suivez les instructions afin de laisser votre message.

NOS TRUCS ET ASTUCES

N'oubliez pas que votre message est la clef de vos rencontres. Préparez-le en conséquence. Nous vous recommandons de suivre notre petit guide : donnez une description de vous-même, de vos attentes, de vos intérêts et de vos passions. Surtout, laissez votre numéro de téléphone.

RÉCUPÉREZ VOS MESSAGES GRATUITEMENT

- Composez le (819) 823-2033;
- entrez votre numéro de boîte vocale et votre code de sécurité;
- prenez alors connaissance de votre nombre de messages reçus;
- restez en ligne, au menu principal, faites le 2 pour récupérer vos messages.

OBTENEZ VOTRE BLOC DE TEMPS... ÉCONOMISEZ 56 %

Économisez jusqu'à 56 % en composant le (819) 823-2033. Au menu principal, faites le 0 et demandez votre bloc de temps à un de nos agents. Notre service à la clientèle est ouvert tous les jours de 9 heures à minuit.



NOTEZ BIEN

Vous pouvez répondre à plusieurs annonces et/ou récupérer vos messages sur un seul et même appel facturable. Par le 1 900 451-4460, des frais de 2,29 \$ la minute (+ taxes) seront portés à votre compte de téléphone. Notre service est offert 24 h/24 h, 7 jours sur 7. Téléphone Touch-Tone requis, 18 ans ou plus.

En bref

Grève retardée à la Banque Laurentienne

MONTREAL (PC) — Les 2000 employés de la Banque Laurentienne donnent une autre chance à la négociation: l'équipe syndicale a accepté hier de participer à une séance de médiation.

À la demande du médiateur, la rencontre aura lieu cet après-midi. Il s'agit du premier face-à-face entre les deux parties depuis un mois.

« On y va pour voir où la Banque en est rendue, pour voir si elle a fait ses devoirs », explique Daniel Larose, président de la section locale 434 du Syndicat des employés et professionnels de Bureau (SEPB-FTO).

Le syndicat ne cache pas son jeu. Il a un mandat de grève générale illimitée dans sa poche arrière et il est prêt à s'en servir. Réunis en assemblée générale dimanche, les employés de la Banque Laurentienne ont en effet voté à 92 pour cent pour cet ultime moyen de pression.

L'enjeu principal de la négociation est la sécurité d'emploi. L'employeur exigerait d'importantes concessions afin d'accroître le recours aux employés temporaires et à temps partiel. On demanderait également plus de flexibilité dans les horaires de travail et la possibilité de transférer des employés chez des sous-traitants.

Les employés réclament des augmentations salariales de 15 pour cent réparties sur trois ans. Comme le salaire moyen est actuellement de 30 000 \$, une telle mesure ferait bondir la paie de près de 5000 \$ à la fin du contrat de travail.

Matticks est libéré contre une caution de 300 000 \$

MONTREAL (PC) — Onze des treize individus accusés d'avoir fait transiter par le port de Montréal 44,3 tonnes de haschisch, entre 1999 et 2001, ont pu reprendre leur liberté provisoire, avec le consentement du ministère public.

Considérés comme des hommes clés de ce vaste complot que la police a mis des années à évaluer, Donald Driver, 61 ans, et Donald Matticks, 39 ans, ont été libérés hier contre des cautionnements de 300 000 \$ chacun.

Employé du port de Montréal, Matticks est le fils de Gerald Matticks, 62 ans, qui purge depuis août dernier 12 ans de pénitencier pour son rôle de premier plan dans cette affaire de trafic de drogue de haut niveau. Sa femme s'est portée garante de la bonne conduite de Donald en signant un engagement de 200 000 \$. L'autre tranche de 100 000 \$ devait être versée en argent comptant par Donald Matticks lui-même.

En plus de se soumettre aux conditions usuelles de mise en liberté, Donald Matticks devra se tenir loin des principales portes d'entrée de marchandises au pays. Il devra donc éviter « les aéroports, les gares ferroviaires ou les installations portuaires, plus spécifiquement le port de Montréal », a noté le juge Claude Parent, de la Cour du Québec.

A l'instar de Donald Driver et des autres présumés membres de ce réseau d'importation et de distribution de haschisch et de cocaïne, Donald Matticks ne peut posséder d'arme, ni utiliser un téléphone cellulaire ou un téléavertisseur.

Nécrologie

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE
565-7646
Encore plus près de vous

In mémoriam

- ARNOLD (Mme Bertha) 83 ans, Coaticook
- BÉLISLE (M. Paul) 74 ans, Asbestos
- BERNIER (M. Wilfrid) 91 ans, Sherbrooke
- BIBEAU (Soeur Florence) 92 ans, St-Hyacinthe
- JUTRAS (Mme Kathy) 29 ans, Jonquière
- LAROCHELLE (M. Marius) 81 ans, Sherbrooke
- LEGENDRE (M. Lionel) 65 ans, Sherbrooke
- LETELLIER (Soeur Éloria) 77 ans, Sherbrooke
- ROBERGE (M. Gérard) 87 ans, Drummondville

Sherbrooke Vie
ancien S-E-A-F
S-VIE
L'Assurance-Vie des frais funéraires à faibles primes.
569-2538



BÉLISLE Paul

Au Centre de santé de la MRC d'Asbestos, le 11 janvier 2003, est décédé monsieur Paul Bélisle, à l'âge de 74 ans, époux de Jeannine Boutin, demeurant à Asbestos. Afin de respecter les dernières volontés, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la:

Résidence funéraire Fréchette et Desrochers
560, 1ère Avenue, Asbestos, Qc
Tél.: 819-879-2232 - Téléc.: 819-879-6844
Noël Fréchette, président
Sylvie Fréchette, directrice

La famille recevra les condoléances en présence des cendres, le jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le mercredi 15 janvier 2003 à 14 h en l'église St-Isaac-Joques Asbestos. Les cendres seront déposées au cimetière d'Asbestos à une date ultérieure. Outre son épouse, M. Bélisle laisse dans le deuil ses fils: Claude, Asbestos; Mario (Josée Lavigne), Asbestos; ses petites-filles: Mélissa et Marie-Eve Bélisle; ses frères et soeurs: Mariette Bélisle, Victoriaville; Denis Bélisle (Jacqueline Hamel), St-Paul d'Abbotsford; Florent Bélisle (Charlotte Mercier), Asbestos; Suzanne Bélisle (Raymond Chaine), Asbestos; Claude Bélisle (Rolande Godbout), Asbestos; Ghislaine Bélisle, Sherbrooke; Paulette Bélisle (Normand St-Pierre), Sherbrooke; Michèle Bélisle (Léo Moisan), Laurierville; son beau-frère et ses belles-soeurs: Yvette Boutin Bélanger (feu Paul), Sherbrooke; Rolande Mercier Boutin (feu Alfred), Asbestos; Fernande Gilbert Boutin (feu Georges), Asbestos; Gemma Beaulieu Boutin (feu Fernand), Asbestos; Thérèse Auclair Boutin (feu Jean), Asbestos; Gilbert Boutin (Henriette Ducharme), Asbestos; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du Centre de Santé de la MRC d'Asbestos et le CLSC pour les bons soins prodigués à M. Paul Bélisle. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER ou des fleurs seraient appréciés par la famille.



LEGENDRE Lionel

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 10 janvier 2003, est décédé monsieur Lionel Legendre, à l'âge de 65 ans, époux de feu Céline Roberge, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de M. Legendre, la direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530 rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Mario Lemaire, directeur
Courriel: cfe@abacom.com

Le jour des funérailles, la famille recevra les témoignages de sympathies de parents et amis à l'église à compter de 10 h. Funérailles le mardi 14 janvier 2003 à 10 h 30 en l'église Ste-Famille suivies de l'inhumation des cendres au cimetière St-Michel. M. Legendre laisse dans le deuil ses filles: Sonia, Nathalie (Patrick Pinard) et Karine (Patrick Michaud); ses petits-enfants: Marie-Soleil, Justin, Félix, Kimberly, Jessica et Karolanne; son frère et ses soeurs: Marie-Jeanne (feu Eugène Prévost); Germaine (feu Rolland Pelletier); Aimé (feu Rita Gauthier); Jacqueline (Gaston Boucher); Noëlla (Denis Beaulieu); il était également le frère de feu Fernand (Yvette Bélanger); feu Florence (feu Gérard Roy); feu Yvette (Gaston Pouliot); feu Fernande (feu Paul Bégin) et John Coates; il laisse aussi ses beaux-frères, belles-soeurs, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du 6e D des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu pour les bons soins et attentions prodigués à M. Legendre. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ ALZHEIMER ESTRIE, 375, rue Argyle, édifice Norton, local 0725, Sherbrooke (Québec) J1J 3S, seraient appréciés.



LAROCHELLE Marius

(1921-2003)

À la Résidence de l'Estrie de Sherbrooke, le 12 janvier 2003, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Marius Larochelle, époux de Pauline Paquette. Il fut copropriétaire de la Boulangerie Larochelle et Frères, outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Lorraine (Guy Talbot), Denis (Sylvie Dumontier), Marc (Brigitte Poudrier), Lucie (Jean-Guy Desfossez), Maryse (Charles Dallain), Alain (Nancy Couturier), son frère Maurice, ainsi que 16 petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants, ses beaux-frères et belles-soeurs, plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Le mercredi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et jeudi de 9 h à 10 h 40, il sera exposé à la:

Résidence Funéraire Steve Elkas Inc.
601, Conseil, Sherbrooke Qué., J1G 1K4

Les funérailles seront célébrées par le Père Robert Lebel, le jeudi 16 janvier 2003 à 11 h en l'église Sainte-Famille (610, Papi-neau, Sherbrooke). Inhumation au cimetière de Barnston le vendredi 17 janvier 2003 à 11 h.

Des dons à la FONDATION DES CHSLD ESTRIADE, 500, Murray, Sherbrooke Québec J1G 2K6 seraient appréciés. La famille tient à remercier le personnel de la Résidence de l'Estrie pour la qualité des soins prodigués pendant le séjour de Monsieur Larochelle.



LETELLIER Soeur Éloria

À Sherbrooke, le 13 janvier 2003, est décédée Soeur Éloria Letellier, en religion Soeur Saint-Laurent-de-Venise, à l'âge de 77 ans, demeurant à Sherbrooke. Soeur Éloria repose au:

Salon de la Communauté des "Petites Soeurs de la Sainte-Famille"
1820 rue Galt Ouest, Sherbrooke (Québec) sous la direction de la:

Résidence Funéraire Steve Elkas
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevelkas@videotron.ca

Heures de visite: MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles de 10 h jusqu'au départ de salon à 13 h 45. Funérailles le mercredi 15 janvier 2003 à 14 h, en la chapelle du Mont-Sainte-Famille, 1820, rue Galt Ouest, Sherbrooke. Inhumation au cimetière de la Communauté. Outre sa famille religieuse soeur Letellier laisse dans le deuil ses soeurs: Hélène (feu François Sylvestre) et Jeannette. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces.



ARNOLD Bertha (Roy)

Au C.S.S.S. de Coaticook, le 12 janvier 2003 est décédée madame Bertha Roy, à l'âge de 83 ans, épouse de feu Paul-Émile Arnold, demeurant à Coaticook. Madame Arnold repose au:

Centre funéraire Coopératif
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819-849-6688 - Téléc.: 819-849-3068
Jean-Marie Couture, directeur général
Courriel: coopfun@videotron.ca

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le mercredi 15 janvier 2003, à 11 h en l'église St-Jean l'Évangéliste. Inhumation au cimetière de Barnston. Madame Arnold laisse dans le deuil son fils René; Madeleine Quirion (feu Jacques Dalpé); ses petits-enfants: Yan, Kevin, David, Alexandre; sa belle-fille Maryse Collin; ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs: Soeur Rose-Alma Roy, s.s.c.m., Beaufort; Germaine Breton (feu Elude Roy), Sherbrooke; Flavien Roy (Claire-Hélène Breton), St-Georges Beauce; Léo Roy (feu Noëlla Lessard), St-Ephrem Beauce; Simonne Arnold; Albertine Caron (feu Léonard Arnold), Sherbrooke; Marie-Rose Boulé (feu Oscar Arnold), Sherbrooke; elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. Son fils René désire remercier chaleureusement sa nièce Rose-Ange Couture-Hébert pour son dévouement, sa présence auprès de sa mère, également les religieuses, le personnel du Foyer de Waterville ainsi que le personnel du Carrefour de Santé de la M.R.C. de Coaticook pour les bons soins prodigués à Madame Roy-Arnold.



BIBEAU Soeur Florence

À l'Infirmierie des soeurs de la charité de St-Hyacinthe, le 13 janvier 2003, après 69 ans de vie religieuse, est décédée à l'âge de 92 ans Soeur Florence Bibeau (Sainte-Yolande). Sous la direction du:

Complexe Funéraire Ubald Latime
St-Hyacinthe Québec
450-774-6417
téléc.: 450-773-7778

Heures de visite: JEUDI 16 janvier 2003, à compter de 13 h 30 en la Maison Mère des soeurs de la charité, 16 470, Bourdage Sud, St-Hyacinthe. Funérailles le vendredi 17 janvier 2003 à 13 h 30 en la chapelle de la Communauté, suivi de l'inhumation au cimetière de la Communauté. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil sa soeur: Imelda Rancourt, Sherbrooke; sa belle-soeur: Yvette Grondin-Bibeau, Sherbrooke, ainsi que plusieurs neveux, nièces.



JUTRAS Kathy (1973-2003)

À Chicoutimi, le 10 janvier 2003, est décédée madame Kathy Jutras, à l'âge de 29 ans, demeurant à Jonquière, autrefois de Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire Steve Elkas
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevelkas@videotron.ca

LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 12 h à 13 h 40. Funérailles le mardi 14 janvier 2003 à 14 h, en l'église Précieux-Sang et de là au cimetière St-Michel. Madame Kathy Jutras laisse dans le deuil son ami Daniel Lussier; ses enfants: Fanny et Yann Carrier; sa mère Pauline Gagné (Serge) et son père Yvon Jutras (Carolle); son frère et sa soeur: Yvon Jr Jutras, Vicky Jutras; son grand-père: Alfred Jutras (feu Lorençienne Grégoire Jutras); son parrain Marcel Bernier; sa marraine Diane Jutras; elle était la petite-fille de feu Roger Gagné (feu Rose-Berthe Beauchesne); elle laisse également plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.



BERNIER Wilfrid

À l'Inst. Univ. de gériatrie pavillon Argyle, le 11 janvier 2003, est décédé monsieur Wilfrid Bernier, à l'âge de 91 ans, époux de feu Clémence Garon, demeurant à Rock Forest. M. Bernier repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
505 rue Short, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Mario Lemaire, directeur
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles le mardi 14 janvier 2003 à 11 h, en l'église Notre-Dame de Liesse de Deauville. Inhumation au cimetière Saint-Roch de Rock Forest. M. Bernier laisse dans le deuil ses enfants: Jocelyne (Guy Dupont), Monique (Yvan Labrie), Viviane (Jacques Dion), Claude (Pauline Gosselin), Richard (Denise Turcotte), Jean (Armande Dostie), Gilles (Gisèle Lavertu), Carmen (Philippe Marois), Michel (Denise Leroux), Paulin (Marie, André Cadorette), Francine (Bertrand Paradis), Daniel (Gisèle Bérubé); Yves (Chantal Tremblay); ses 27 petits-enfants et arrière-petits-enfants; sa soeur: Thérèse Bergeron; ses belles-soeurs et son beau-frère: Mme Rose Bernier, Alexina Bernier, Gaétane Bernier, Marcel Pépin; ses neveux et nièces, cousins, cousines, ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille remercie tout le personnel du 4e étage du pavillon Argyle pour les bons soins prodigués à M. Bernier. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER, 3001, 12e avenue nord, Fleurimont J1H 5N4, seraient appréciés.

REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour l'aveu obtenu. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

M.D.C. 87597

Hans Blix réclame plus de temps

Les inspecteurs de l'ONU ont plusieurs mois de travail en Irak

Associated Press
NATIONS UNIES

Le chef des inspecteurs en désarmement de l'ONU a annoncé lundi qu'il leur faudrait plusieurs mois pour mener à bien leurs recherches sur d'éventuelles armes de destruction massive développées par l'Irak. Hans Blix a ajouté que l'attribution de ce délai supplémentaire dépendrait de l'engagement de l'Irak à fournir de nouveaux renseignements sur son programme d'armement.

M. Blix a indiqué que le régime de Saddam Hussein devait fournir des réponses aux questions en suspens concernant son programme d'armement, sans quoi il s'exposerait à l'éventualité d'une guerre.

Le chef des inspecteurs en désarmement a ajouté que lui et Mohamed El-Baradei, le directeur de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA), livreraient ce message au gouvernement irakien lors de leur visite à Bagdad.



Hans Blix

«Je pense qu'ils n'ont qu'à regarder ce qui se passe à leurs frontières pour se rendre compte du sérieux de la situation», a déclaré Hans Blix, à

l'Associated Press Television News (APTN), faisant allusion à l'importante mobilisation militaire américaine autour de l'Irak.

«Nous espérons une issue pacifique à la situation, et les inspections peuvent aider à y parvenir», a ajouté le chef des inspecteurs en désarmement. «Je pense également que la mobilisation montre à l'Irak qu'une autre alternative est toujours possible», a-t-il précisé, faisant référence à l'emploi éventuel de la force.

En visite à Paris hier, Mohamed El-Baradei a souligné que le rapport attendu le 27 janvier devant le Conseil de sécurité de l'ONU sur l'éventuelle possession par Bagdad d'armes de destruction massive, ne constituera qu'un «rapport d'étape» et que le travail de l'ONU «continuera quelques mois après cette date».

Bombardements

Par ailleurs, des avions de combat américains ont bombardé hier matin

une batterie de missiles sol-mer près de Bassorah, dans le sud de l'Irak, a annoncé le Pentagone. Le site constituait une menace pour les forces navales américaines et alliées déployées dans le nord du Golfe arabo-persique, a affirmé le Commandement central américain (CENTCOM) dans un communiqué.

Vendredi, une frappe américaine avait visé un poste de commandement de défense anti-aérienne près de Tallil, à environ 275 km au sud-est de Bagdad, et quatre stations de communication dans le sud de l'Irak.

Les avions américains et britanniques effectuent régulièrement des patrouilles au-dessus des zones d'exclusion aérienne dans le sud et le nord du pays instaurées après la guerre du Golfe en 1991. Alors que la France a cessé de participer aux patrouilles, le régime de Saddam Hussein ne reconnaît pas ces zones et considère ces vols comme des violations de son territoire. Depuis décembre 1998, les accrochages sont quasi-quotidiens.

CARNET COMMUNAUTAIRE

Votre message doit donner simplement le nom de l'organisme, l'activité, la date, l'heure, l'endroit et les raisons avec une référence téléphonique pour les lecteurs.

Acheminer par e-mail à : redaction@latribune.qc.ca ou par télécopie au 564-8098

Table de réflexion pour parents

Le RAME (Réseau d'Appui aux familles monoparentales de l'Estrie) a créé un lieu de rencontre pour les parents afin d'échanger sur leur vécu, leurs questionnements et les problématiques du quotidien dans leur rôle de parent. On abordera demain, de 9 h 30 à 11, 584 rue de London, à Sherbrooke le thème «Diagnostic du déficit d'attention: TAD/H quoi penser des médicaments?» On s'inscrit 822-3451.

L'Aféas de l'Assomption

L'Aféas Notre-Dame de l'Assomption tiendra sa rencontre mensuelle demain, au sous-sol de l'église Notre-Dame de l'Assomption, 601 rue St-Michel, à Sherbrooke. Le sujet du mois: formation de trois heures en environnement donnée par Ludvine Clin. Bienvenue à toutes les femmes. Pour les non-membres le coût est de 8 \$.

Association des bègues

L'Association des bègues du Canada, groupe d'entraide offrant soutien à toute personne bègue désireuse d'améliorer son élocution, tient des réunions les premiers et troisièmes mercredis de chaque mois, à 19 h, au 2596-A rue Chapleau, à Montréal (près des rues Sherbrooke et Ierville - Métro Frontenac). Pour en savoir davantage ou pour obtenir sans frais de la documentation, on compose le 1 (877) 353-1042 ou l'on écrit à: Association des bègues du Canada Inc., 7801 rue Sainte-Claire, Montréal (Québec), H1L 1V8.

Roller Pop Corn

Les gens sont invités à sortir leurs patins à roues alignées et à revivre les super soirées du Disco-roule au Centre d'Expo Sherbrooke (CERAS), 300 rue du Parc, à Sherbrooke, le vendredi 17 janvier, de 18 h 30 à 21 h 30. Coût de 2 \$ par personne ou 7 \$ par famille. Infos, 821-5791.

Maman à la maison

Les mamans à la maison ou en congé de maternité, qui aimeraient échanger avec d'autres mamans sur leur nouvelle aventure parentale, sont invités avec leur bébé à Naissance Renaissance Estrie pour participer aux rencontres Entre Mères, tous les jeudis, de 10 h à 11 h 30, avec l'animatrice Jacinthe Camirand, 1190 rue Bowen Sud, à Sherbrooke. C'est gratuit. Infos (inscription pas obligatoire), 569-3119.

Les Fantastiques de Magog

Il y aura soirée de danse pour les personnes handicapées de Magog et des environs, le vendredi 17 janvier, à 19 h, au local des Fantastiques de Magog, 1525 rue Principale Est, à Magog. Parents et amis sont bienvenus. Coût de 2 \$ par personne. Il faut réserver le transport avant 15 h, le jeudi 16 janvier. Infos, 847-2477.

FADOQ - Estrie recherche des bénévoles

Depuis quelques mois, FADOQ - Estrie s'occupe d'un projet visant à améliorer la qualité de vie des aînés vivant dans les résidences privées en Estrie. Qu'il s'agisse d'offrir davantage d'activités, de services ou simplement des visites amicales, le projet cherche à briser l'isolement que vivent certaines personnes âgées. Voilà pourquoi FADOQ - Estrie recherche des bénévoles désireux de semer un peu de joie sur leur passage. Infos, Marie-Josée Robert (566-7748).

Ateliers du P.O.N.T.

P.O.N.T. (parent ouvert à la nouveauté et à la transition de l'adolescence) offre quatre ateliers à la Maison de la Famille de Sherbrooke, 1255 rue Daniel, les vendredis 17 et 31 janvier, de 18 h 30 à 21 h 30 et les samedis 18 janvier et 1er février, de 9 h à 12 h. Ils s'adressent aux parents qui désirent mieux comprendre leur(s) adolescent(s) et adolescent(e)(s). C'est gratuit. Infos, Jocelyne Bourget (821-5986).

On lui vend un billet de Célébration après le tirage

Jean-Luc Lorry
La Voix de l'Est
GRANBY

«Ça change pas le monde sauf que...», dit le célèbre slogan de Loto-Québec. Le Granbyen Gilles Laplante, lui, a changé de face hier quand il a réalisé qu'on lui avait vendu un billet lui donnant une chance de participer à un concours télévisé... qui s'était déroulé la veille.

«C'est aberrant. Pour moi c'est de l'escroquerie de vendre des billets de loterie après le tirage!», dénonce M. Laplante, qui s'est procuré hier matin un billet de Célébration 2003 dans un dépanneur de Granby.

Entre autres prix, le concours offrait la chance de gagner un million \$ en direct à la télé. Ce lot a été remporté dimanche soir par deux résidents de Cap-de-la-Madeleine.

Pourquoi alors poursuivre la vente des billets le lendemain?

«On récupère ces billets à partir d'aujourd'hui (hier). On a demandé aux détaillants de cesser la vente. Mais on ne peut pas visiter en une journée les 11 000 points de vente au Québec», explique Jean-Pierre Roy, directeur aux relations de presse chez Loto-Québec.

Une petite tournée effectuée hier matin par La Voix de l'Est a permis de constater que la vente continuait dans au moins deux commerces de la ville.

«Ce matin, j'ai remis une certaine partie des billets Célébration 2003 au représentant de Loto-Québec. Moi, j'ai souhaité en garder encore pour la vente», affirme Johanne L'Écuyer, propriétaire du dépanneur où M. Laplante a acheté son fameux billet de tirage.



La Tribune, Jean-Charles Poudin

Un mécanicien de 48 ans de Disraeli, Jacques Rousseau, a gagné 100 000 \$ grâce à un tirage de prix de présence du Club social de la municipalité. Par élimination de cinq, il a gagné un billet de Célébration 2003. Son épouse, Charline Turcotte, regardait le tirage en direct à la télévision et a vite réalisé que le billet était gagnant. Ce père de deux enfants de 18 et 25 ans projette d'acheter un VTT et de payer les petites dettes de la famille. C'est vendredi matin qu'il ira chercher son prix à Québec. C'est le dépanneur Yves Daigle, de Disraeli, qui a vendu le billet chanceux.

Et à ses yeux, c'est de la responsabilité du consommateur d'acheter ou ne pas acheter un billet de loterie. «Si son voeu le plus cher était d'avoir le million, il n'avait qu'à pas l'acheter», ajoute Mme Lécuyer.

Si un client gratte trois téléviseurs, ce qui lui donnait une chance de participer au concours télévisé en direct, il recevra mille dollars, plus un montant supplémentaire de 10 000 \$. «C'est le montant minimum gagné [lors de la soirée]», indique Jean-Pierre Roy.

Les gagnants peuvent réclamer leurs prix jusqu'au 12 janvier 2004, ap-

prend-on... à l'intérieur de la pochette, une fois le billet acheté.

«C'est cher de payer 20 \$ pour un billet où tous les lots ne sont pas disponibles!», conclut M. Laplante, qui n'est pas prêt de revenir de sitôt acheter un nouveau billet de loterie.

Un gagnant à Disraeli

Par ailleurs, Jacques Rousseau, un mécanicien de 48 ans de Disraeli, a gagné 100 000 \$ grâce à un tirage de prix de présence du Club social de la municipalité. Il a gagné un billet de Célébration 2003 qui s'est avéré gagnant.

Le monde

Médecins et enseignants cesseraient la grève au Venezuela

CARACAS (AP) - Les dirigeants de l'opposition vénézuélienne ont annoncé hier qu'ils envisageaient de demander aux médecins, enseignants et petits entrepreneurs de reprendre le travail, indiquant que la grève qui dure depuis maintenant 43 jours pouvait devenir «contre-productive».

La grève va toutefois se poursuivre là où elle est la plus sensible, dans le secteur-clé du pétrole, a précisé Enrique Naime, membre de l'opposition au président Hugo Chavez. L'industrie pétrolière fournit au gouvernement la moitié de ses revenus et 80 % de ses recettes à l'exportation.

«Les salariés du pétrole tiennent à insister sur le fait qu'ils ne céderont pas», a déclaré Enrique Naime. «La grève va se poursuivre, mais il est important de continuer sans se tirer une balle dans le pied», a-t-il ajouté.

Le froid tue en Russie

MOSCOU (AP) - Vingt-cinq personnes sont mortes de froid à Moscou la semaine dernière, a rapporté hier une porte-parole du Directoire médical de la capitale russe.

En tout, 202 personnes ont été hospitalisées pour hypothermie à Moscou la semaine dernière, et 221 ont été soignées pour des gelures, a précisé Lioubov Jomova, du Directoire médical de Moscou. De nuit, le mercure est descendu sous les -25 degrés Celsius.

La plupart des victimes du froid à Moscou sont des sans abri ou des personnes ivres incapables de trouver un refuge approprié.

En bref

Chute mortelle d'un skieur de 78 ans

QUÉBEC (PC) - Les pistes de ski du Québec ont déjà fait une 3e victime depuis le début de la saison. La chute mortelle d'un homme de 78 ans survenue hier matin au Mont-Sainte-Anne, près de Québec, relance l'idée d'imposer le port du casque.

L'Association des stations de ski du Québec (ASSO) s'y oppose toutefois et croit qu'il vaudrait mieux s'interroger sur le comportement souvent téméraire des skieurs et planchistes et sur leurs connaissances défectives des règles de conduite en montagne.

Paul-André Masson, 78 ans, de Sainte-Foy, un skieur qui pratiquait ce sport depuis l'âge de 15 ans, dévalait la piste experte L'Espoir avec un copain lorsqu'il a chuté et percuté un arbre. Dans ce cas, tout indique qu'il s'agit d'un bête accident. Un qualificatif qui ne s'applique malheureusement pas à nombre d'accidents.

«Dans près de 80 pour cent des cas de blessures, les skieurs et planchistes s'en attribuent la responsabilité», souligne le président-directeur général de l'ASSO, Claude Poliquin.

Procès des Hells: trois jurés choisis

MONTREAL (PC) - Trois jurés ont été choisis hier, au Centre des services judiciaires Gouin, afin de juger neuf présumés motards membres de la grande famille des Hells Angels accusés de complot de meurtres, gangstérisme et trafic de stupéfiants.

Après avoir entendu 61 personnes qui ont voulu se soustraire du processus de sélection, lundi matin, on a fait l'examen des candidats restant, en

après-midi.

Un concierge de 55 ans, une technicienne en éducation spécialisée de 25 ans et un retraité (entretien de bâtiment) de 63 ans, sont les trois premiers de 12 jurés à être choisis.

Dans son allocution d'ouverture, le juge Pierre Béliveau a indiqué au jury que le procès devrait durer huit mois, mais les candidats choisis devront être disponibles pendant un an. Ceux-ci gagneront 450 \$ par semaine.

Plus de 60 personnes se sont présentées devant le juge Béliveau pour formuler des demandes d'exemptions, afin d'éviter de faire parti du jury. Ces demandes, qui ont été entendues tout l'avant-midi, ont donné lieu à des moments cocasses.

Tellement qu'à un moment, le juge a dû ajourner l'audience: pris d'un fou rire incessant, rouge comme une tomate, il ne tenait plus en place!

Front commun pour l'équité salariale

QUÉBEC (PC) - Cinq centrales syndicales réunies en front commun veulent régler le dossier de l'équité salariale au cours des prochaines semaines.

Ces syndiqués mèneront une campagne de tous les instants: pétition à l'Assemblée nationale, rencontre avec tous les députés, grande manifestation intersyndicale à la mi-mars. «On va être ultra-visibles dans la rue», a promis lundi la présidente de la CSN, Claudette Carboneau.

Les représentants des cinq principales centrales syndicales se sont rencontrés hier à Québec pour faire le point et peaufiner leur stratégie dans le dossier de l'équité salariale.

«Le dossier dure depuis plus de 16 ans et il est maintenant temps de le régler», a dit Mme Carboneau.

Le pape dénonce encore le clonage humain

Associated Press
CITÉ DU VATICAN

Le pape Jean Paul II a lancé hier une nouvelle campagne pour ce qu'il qualifie de «dignité» de la vie humaine, et dans laquelle il dénonce l'avortement, l'euthanasie et le clonage humain qui sont accusés de réduire l'homme à l'état de simple objet.

Lors de ses vœux au corps diplomatique en poste au Vatican, le souverain pontife a rappelé que le droit à la vie constituait «le plus fondamental des droits de l'Homme».

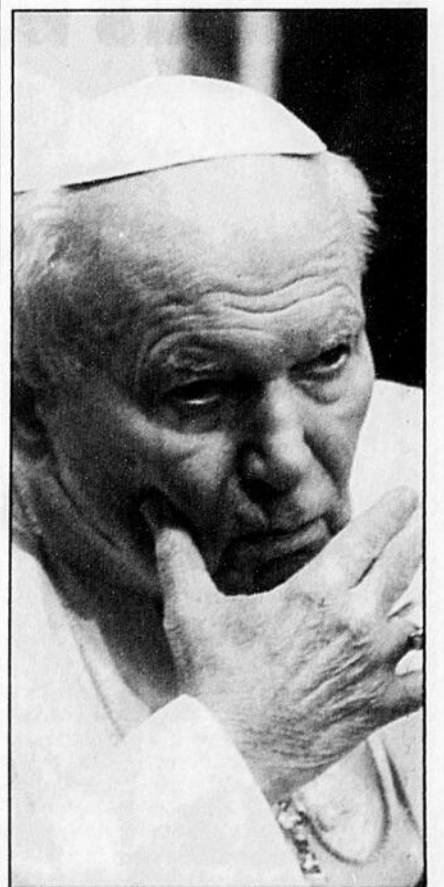
«L'avortement, l'euthanasie, le clonage humain, à titre d'exemple, risquent de réduire la personne humaine à l'état de simple objet: la vie et la mort sur commande», a-t-il souligné en ajoutant que «quand tous les critères moraux sont supprimés, la recherche scientifique portant sur les origines de la vie se transforme en déni de l'être et de la dignité de la personne».

Jean Paul II s'est toujours opposé à l'avortement et à l'euthanasie qu'il a qualifiés de crimes dans son encyclique de 1995. Plus récemment, le pape a condamné le clonage et la recherche sur des cellules-souches d'embryons humains.

Après Clonaid

Après l'affaire Clonaid, le porte-parole du Vatican, Joaquín Navarro-Valls, avait jugé que la naissance (non confirmée) du premier bébé cloné constituait «l'expression d'une mentalité brutale dénuée de toute considération éthique et humaine».

Le Vatican devrait publier un document sur ces thèmes probablement cette semaine.



Jean-Paul II

vous l'avez!

voulez économiser.
voulez plus de choix.
voulez plus de temps.

Dodge Caravan
2003



ÉQUIPÉE POUR LA FAMILLE
Le véhicule le plus vendu au pays pendant
trois années consécutives

« La mini-fourgonnette la plus
éconergétique 2003 »

ENERGUIDE

Basé sur les cotes du guide de
consommation de carburant 2003 publié
par Ressources naturelles Canada.

Achetez

TPS PAYÉE
et **500\$ DE RABAIS**

Nous payons la TPS pour vous
et nous vous offrons 500\$ de rabais
à l'achat avant échange.[†]

ou

louez à

279\$*
par mois.

Location de 48 mois.
Comptant initial de 4250\$
ou échange équivalent.
Transport inclus.

Option de location
de 48 mois offerte**
Mensuel 374\$ Comptant initial 0\$

et

**PREMIER VERSEMENT
PAYÉ****
et **AUCUN DÉPÔT
DE SÉCURITÉ**

**CE QUE VOUS VOULEZ, VOUS L'AVEZ.
MAIS FAITES VITE, CES OFFRES PRENNENT FIN BIENTÔT.**

Dodge  **Caravan**
Le véhicule le plus vendu au pays

La meilleure protection
que nous ayons jamais
offerte sur tous nos
véhicules Dodge 2003.



Garantie de 7 ans
ou 115000 km sur le moteur et
la transmission, et assistance
routière 24 heures sur 24.**

SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^{MD} • DODGE

† Votre concessionnaire réduira de 500\$ le prix de vente des Dodge Caravan 2003 en stock, déduira toute allocation consentie aux concessionnaires, puis réduira encore le prix de 7%. Les frais de transport, les accessoires installés par le concessionnaire, les garanties, les taxes et les coûts d'administration ne sont pas sujets à la réduction de 7% correspondant au taux de la TPS. * Tarifs mensuels pour 48 mois établis pour la Dodge Caravan 2003 avec l'ensemble 28C. Le dépôt de sécurité est de 0\$ pour un temps limité seulement et peut changer sans préavis. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81600 km au taux de 15¢ le kilomètre. Frais d'administration des concessionnaires en sus à la location. †† DaimlerChrysler effectuera votre premier paiement mensuel (incluant les taxes applicables) jusqu'à concurrence de 500\$ à la location des Dodge Caravan. Ce paiement fait par DaimlerChrysler exclut la portion du paiement mensuel représentant certains frais comme le transport, l'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs et les frais d'inscription au Registre. †. Ces offres d'une durée limitée sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Pour usage personnel seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Transport (inclus à la location), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre et taxes en sus. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. ‡ Remise aux diplômés de 500\$ à la location ou de 1000\$ à l'achat d'un véhicule à l'exception de la Dodge SX 2.0 (750\$). Ces offres excluent la Chrysler Prowler et la Dodge Viper. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. ** Selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge du Québec

DIPLÔMÉS

Rabais
jusqu'à 1000\$†

CHRYSLER

Jeep

DODGE

CINQ ÉTOILES

